

ПЕРВОЕ СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ПЕТРА

Живая надежда

1 Пётр, апостол Иисуса Христа, обращается к избранникам Божиим, пришельцам в мире этом, рассеянным по Понту, Галатии, Каппадокии, Азии и Вифинии.² По замыслу Бога Отца в далёком прошлом вы были избраны через освящение Духом и стали Его святым народом, благодаря Духу. Вы были избраны стать послушными Ему и очиститься через окропление Кровью Христовой. Благодать вам и мир да умножатся!

³ Благословен да будет Бог, Отец Господа нашего Иисуса Христа. В великой Своей милости Он даровал нам второе рождение, чтобы мы обрели живую надежду с воскресением Иисуса Христа из мёртвых,⁴ чтобы у нас было наследие, сохраняемое Богом для Своего народа. Оно сохраняется для вас на небесах, где не может оно ни истлеть, ни разрушиться, ни увянуть.⁵ Вы, кто благодаря своей вере защищён силой Божьей, обретёте спасение, которое откроется перед концом времени.⁶ Вы радуетесь этому, хотя и неизбежно, что некоторое время вы будете опечалены различными испытаниями.⁷ Они необходимы, ибо ваша вера ценнее золота (которое тленно и неподдельность которого огнём проверяется), пройдя испытания, заслужит почёт, славу и похвалу, когда явится Иисус Христос.⁸ Хотя вы Его и не видели, вы всё же любите Его. Хотя сейчас вы и не можете видеть Его, вы всё же верите в Него, и радуетесь невыразимой радостью.⁹ И дар желанный, спасение душ ваших, изливается на вас за веру вашу.

¹⁰ Что касается спасения, то пророки, пророчествовавшие о той благодати, что будет вам оказана, искали трудолюбиво и распрашивали терпеливо,¹¹ чтобы узнать, о каком времени и каких обстоятельствах вещал Дух Христов через них, когда сви-

детельствовал о страданиях Христовых и о славе Его после этих страданий.¹² Им стало известно, что не себе служили они, а вам, когда говорили о том, что теперь объявлено вам через тех, кто благовестовал вам Духом Святым, посланным с небес. Даже ангелы томятся желанием узнать обо всём этом.

¹³ Так побудите же разум свой для служения и держите себя в узде. Возложите надежды свои на благодать, которая будет оказана вам, когда явится Иисус Христос.

Призыв к святой жизни

¹⁴ Подобно послушным детям, перестаньте жить по своим неблагочестивым желаниям, которые были у вас раньше, когда вы были невежественны.¹⁵ Но будьте святы в поведении, как Бог, призвавший вас.¹⁶ Сказано в Писании: „Будьте святы, ибо Я свят”.¹

¹⁷ И если вы называете Его Отцом, беспристрастно судящим людей по их поступкам, то живите в благоговейном страхе, пока находитесь здесь, на земле.¹⁸ Вы знаете, что были искуплены от суеты жизни, унаследованной от предков, не чем-то тленным, как золото или серебро,¹⁹ а драгоценной Кровью Христовой, подобной крови чистого и непорочного ягнёнка.²⁰ Он был избран до основания мира, но явился в эти последние дни лишь ради вас.²¹ Благодаря Ему вы уверовали в Бога, воскресившего Его из мёртвых и осиявшего Его славой. И потому вера и надежда ваша в Боге.

²² Теперь, когда вы очистили души через повиновение истине, чтобы показать истинную братскую любовь, вмените себе в правило любить друг друга горячо и от чистого сердца.² ²³ Вы возродились не от

¹Левит 11:44-45; 19:2; 20:7.

²чистого сердца В некоторых греческих рукописях: „всем сердцем вашим”.

семени тленного, а от слова Божьего, которое живёт и будет жить вечно.²⁴И потому,

„Все люди подобны траве,
и слава их подобна цветку в траве.
Трава высыхает,
и цветок увядает,
²⁵ Слово же Божье—вечно”.¹

Такое слово спасения проповедовали вам.

Камень живой и святой народ

2 Чтобы избавиться от всякого зла, обмана, лицемерия, зависти и клеветы, вы должны, подобно новорождённым, стремиться к чистому молоку духовному, чтобы расти и быть спасёнными, ³ибо вы вкусили, как от благости Господней.²

„Придите же к Нему, камню живому, отвергнутому людьми, но драгоценному и избранному Богом. ⁵Вы также подобны камням живым. Так дайте же Богу использовать себя в сооружении храма духовного, где вы будете священными служителями, чьим долгом будет приносить жертвы духовные, угодные Богу, через Иисуса Христа. ⁶В Писании сказано:

„Смотри же, выбрал Я драгоценный камень краеугольный,
и положил Его в Сионе.
Верующий в Того, Кто и есть этот камень,
никогда не устыдится”.³

⁷Ценен Он для вас, верующих, но для тех, кто не верит, Он—

„Камень, отвергнутый строителями,
который стал краеугольным”.⁴

⁸И ещё:

„Этот камень—
камень преткновения,
камень, наткнувшись на
который, люди падают”.⁵

Люди спотыкаются, ибо не повинуются слову Божьему, и такова судьба их. ⁹Вы же народ избранный, священнослужители

¹Исаия 40:6-8.

²Псалом 33:9.

³Исаия 28:16.

⁴Псалом 117:22.

⁵Исаия 8:14.

царские, святой народ, принадлежащий Богу, которому назначил Он объявить о деяниях чудесных,⁶ и который вывел Он из тьмы на свет Свой чудесный. ¹⁰Когда-то вы не были людьми Божими, теперь же вы люди Божьи. Когда-то вам не оказывали милости, теперь же оказана вам милость Божья.

¹¹Дорогие друзья! Язываю к вам, как к путникам и пришельцам, чтобы вы чуждались страстей плотских, враждующих с вашей душой. ¹²Язычники, среди которых вы живёте, могут обвинить вас в том, что вы поступаете неправедно. Так живите же так, чтобы, наблюдая ваши добрые поступки, язычники восславили Бога в день пришествия.

Покоряйтесь властям

¹³Склоняйтесь перед всеми властями человеческими ради Господа. Склоняйтесь перед царём, ¹⁴верховной властью, и перед правителями, им посланными, чтобы были наказаны те, кто творит недоброе и восхваляны те, кто творит добро. ¹⁵Ибо воля Божья в том, чтобы, творя добро, вы заставляли умолкать невежественную болтовню глупых людей. ¹⁶Живите свободно, но не позволяйте свободе становиться прикрытием для зла. Живите, как подобает слугам Божиим. ¹⁷Относитесь с уважением ко всем, любите братьев своих, перед Богом в страхе благоговейте, почитайте царя.

¹⁸Рабы, покоряйтесь хозяевам своим со всем уважением, и не только тем, кто добри и сострадателен, но и тем, кто суров. ¹⁹Угодно Богу, если кто переносит страдание, хотя он и не сделал ничего дурного, и принимает его, помышляя о Боге. ²⁰Ведь какая заслуга в том, что ты пострадаешь, если тебя накажут за то, что ты провинился? Но если ты пострадаешь за добрый поступок, то это угодно Богу.

²¹К этому призывает вас Бог, ибо Христос пострадал ради вас и явил пример для вас, чтобы вы следовали по Его стопам.

²² „Он не согрешил,
и не было обмана на устах Его”.⁷

²³Когда оскорбляли Его, Он не отвечал оскорблением. Когда Он страдал, то не

⁶Исход 19:5-6; Исаия 61:6.

⁷Исаия 53:9.

угрожал никому, а доверился Богу, Тому, Кто судит справедливо.²⁴Телом Своим вознёс Он грехи наши на крест, чтобы мы умерли для греха и жили праведно. Раной Его исцелены вы, ²⁵ибо бродили, подобно овцам заблудшим, теперь же, возвратились к Пастуху и Хранителю душ ваших.

О мужьях и жёнах

3 Вы же, жёны, также покоряйтесь мужьям вашим. И тогда, если некоторые мужья не будут послушны Богу, то без слов убедите их уверовать, подавая им пример своим поведением, ²ибо они увидят, как безупречно и почтительно вы ведёте себя. ³Пусть красота ваша будет не внешней, происходящей от пышных причёсок, золотых украшений и красивых нарядов, ⁴а внутренней, исходящей от сердца, и неувядаемой, красотой мягкого и спокойного нрава, который ценен в глазах Бога. ⁵Ибо именно так украшали себя в прошлые времена святые женщины, чьи надежды были устремлены к Богу. Они покорялись мужьям своим, ⁶подобно Сарре, слушавшейся Авраама и называвшей его господином. Вы—дочери её, если поступаете добродетельно и не имеете страха. ⁷Вы же, мужья, также относитесь к своим жёнам с пониманием. Обращайтесь с ними почтительно, как с более слабыми, которые вместе с вами унаследуют дар жизни от Бога, и тогда ничего не будет препятствовать молитвам вашим.

О страдании за поступок праведный

⁸Итак, все вы должны быть единомышленниками, сочувствующими, любящими братьев и сестёр своих, сострадательными и скромными. ⁹Не воздавайте злом за зло и оскорблением за оскорбление, наоборот, воздавайте тем, что просите у Бога благословить этого человека, ибо вы призваны Богом так поступать, чтобы унаследовать благословение Божье.

¹⁰ „Кто наслаждается жизнью и хочет видеть добрые времена, должен удерживать свой язык от злоречия, уста свои—от лжи.

¹¹ Он должен сторониться зла и творить добро, искать мира и стремиться к нему.

¹² Ибо взор Господень на тех, кто праведен, и слух Его открыт их молитвам. Но от тех, кто творит зло, Господь отворачивает Свой лик”.¹

¹³И кто может повредить вам, если вы ревностно стремитесь творить добро? ¹⁴Но даже если вам придётся пострадать за праведные поступки, то вы блаженны. „Так не бойтесь же их, и не позволяйте себе устрашаться”.² ¹⁵В сердцах ваших почитайте Христа как Господа и будьте всегда готовы дать ответ тем, кто спросит вас о причине этой надежды, которая есть у всех вас, ¹⁶но делайте это мягко и с уважением. Сохраняйте свою совесть чистой, чтобы, когда оскорбляют вас, устыдились бы те, кто порочит добродетельное поведение ваше во Христе, ¹⁷ибо лучше пострадать за поступок праведный, если на то есть воля Божья, чем за неправедный. ¹⁸Потому что сам Христос также умер за грехи наши раз и навсегда, Праведник за неправедных, чтобы привести вас к Богу. Тело Его было предано смерти, Дух же Его был возвращён к жизни, ¹⁹в котором Он пошёл и провозгласил находящимся в темнице духам, ²⁰ослушавшимся Бога в далёком прошлом, во времена Ноя. Но Бог терпеливо ждал, пока будет построен ковчег. Лишь немногие попали в него, всего восемь человек, и они спаслись по воде. ²¹Эта вода есть образ крещения, которое и сегодня спасает вас. Крещение—это не омовение тела от грязи, а просьба к Богу о чистой совести. Всё это приходит через воскресение Иисуса Христа, ²²Который пребывает по правую руку от Бога, вознёсши на небеса, и вместе с ангелами, все власти и силы склонились перед Ним.

Перемены в жизни

4 Христос претерпел телесные страдания, ¹так укрепите же и вы дух свой такими же мыслями, какие были у Христа. Я говорю это, ибо, кто испытывает телесные страдания, перестаёт грешить. ²Укрепите же себя, чтобы посвятить остаток земной жизни не тому, чтобы следовать страстям человеческим, а исполнению воли Божьей. ³Ибо вы уже провели достаточно времени, поступая,

¹Псалом 33:33-17.

²Исаия 8:12.

как язычники, погрязая в разврате, похоти, пьянстве, оргиях, разгуле и в презренном идолопоклонстве.⁴ Теперь же язычники удивляются, что вы не окунаетесь вместе с ними в такой же поток разгульной жизни, и клевещут на вас.⁵ Они дадут отчёт в поведении своём Тому, Кто готов судить и живых, и мёртвых.⁶ Ибо благовестие проповедовали тем, кто сейчас мёртв, так что хотя они осуждены на смерть телесную, духом будут они жить вечно, подобно Богу.

⁷ Приближается время, когда наступает конец всему. Так будьте же благоразумны, проявляйте самообладание в помощь молитвам своим⁸ и, прежде всего, сохраняйте непреходящую любовь друг к другу, ибо любовь покрывает множество грехов.⁹ Оказывайте гостеприимство друг другу без ропота.¹⁰ Каждый из вас должен использовать полученный им от Бога дар, как хороший правитель, чтобы послужить другому:¹¹ кто говорит, пусть говорит словами Божьими; кто служит, пусть служит в полную силу, которую дал ему Бог, чтобы всем этим принести славу Богу через Иисуса Христа. Слава Ему и сила во веки веков. Аминь.

О долготерпении христианском

¹² Дорогие друзья, не удивляйтесь тем тяжким страданиям, которыми испытывают вас, как будто с вами происходит что-то странное.¹³ Ликуйте, ибо вы приобщаетесь к страданиям Христовым, чтобы возрадоваться, когда откроется Его слава.¹⁴ Если вы терпите поношения ради имени Христова, то блаженны вы, ибо снизошёл на вас славный Дух Божий.¹⁵ Пусть никто из вас не пострадает, как убийца, вор, злоумышленник или как посягающий на чужое.¹⁶ Но если он пострадает, потому что христианин, то пусть не стыдится, а восславит Бога за то, что носит это имя.¹⁷ Ибо настало время суда для семьи Божьей. И если начнётся он с нас, то что же станет с теми, кто не повиновался благой вести Божьей?¹⁸ И „если трудно праведнику спастись, то что же будет с нечестивцем и грешником?”¹⁹ И потому те, кто страдает, зная, что на это есть воля Божья, должны вручить себя

верному Создателю и продолжать творить добро.

Пастыя Божья

5 Теперь хочу я обратиться к вашим старейшинам, сам будучи старшим и свидетелем страданий Христовых, кто разделит грядущую славу, которая откроется:² пасите стадо Божье, доверенное вам, и надзирайте за ним не потому, что вынуждены делать это, а с охотою, ибо это угодно Богу. Трудитесь не из жадности к деньгам, а потому, что стремитесь к служению,³ и не уподобляйтесь тиранам над теми, кто поручен заботам вашим. Наоборот, будьте примером своей пастве.⁴ Когда явится Пастырь Верховный, тогда вы обретёте славный венец, который не уяннет никогда.⁵ Вы же, младшие, подчиняйтесь старшим и относитесь со смириением друг к другу, ибо

„Бог против гордецов
и показывает милость Свою
смиренным”.²

⁶ А потому смиритесь под всемогущей рукой Божьей, чтобы Он возвысил вас в должное время.⁷ Несите к Нему все заботы свои, ибо Он печётся о вас.

⁸ Будьте благоразумны, будьте бдительны: враг ваш, дьявол, подобно льву рычащему, рыщет вокруг, ища, кого бы пожрать.⁹ Противьтесь ему, будьте тверды в вере, ибо вы знаете, что через такие же страдания проходят ваши братья и сёстры по всему миру.¹⁰ Но Бог, источник всей благости, призвавший вас разделить с Ним вечную славу во Христе, после того как вы пострадали короткое время, Сам укрепит вас и восстановит вашу силу и стойкость.¹¹ Сила Его извечна! Аминь.

Прощальные напутствия

¹² С помощью Силуана, которого я считаю преданным братом, я написал вам это краткое письмо, чтобы ободрить вас и подтвердить, что это истинная милость Божья. Стойте же твёрдо на этом.¹³ Церковь вавилонская, также избранная Богом, как и вы, приветствует вас, а также и Марк, сын мой.¹⁴ Приветствуйте друг друга поцелуем любви. Мир вам всем, кто во Христе.

¹ Притчи 11:31 (в греческом варианте „Ветхого Завета”).

² Притчи 3:34 (в греческом варианте „Ветхого Завета”).

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center
Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center
All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center
P.O. Box 820648
Fort Worth, Texas 76182, USA
Telephone: 1-817-595-1664
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE
E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>